



**Convención Marco sobre el
Cambio Climático**

Distr. general
4 de marzo de 2011
Español
Original: inglés

**Grupo de Trabajo Especial sobre los nuevos
compromisos de las Partes del anexo I
con arreglo al Protocolo de Kyoto**

**Informe del Grupo de Trabajo Especial sobre los
nuevos compromisos de las Partes del anexo I con
arreglo al Protocolo de Kyoto acerca de su 15º período
de sesiones, celebrado en Cancún del 29 de noviembre
al 10 de diciembre de 2010**

Índice

	<i>Párrafos</i>	<i>Página</i>
I. Apertura del período de sesiones (tema 1 del programa).....	1–2	2
II. Cuestiones de organización (tema 2 del programa)	3–6	2
A. Aprobación del programa	3–4	2
B. Organización de los trabajos del período de sesiones.....	5–6	2
III. Examen de los nuevos compromisos de las Partes del anexo I con arreglo al Protocolo de Kyoto (tema 3 del programa).....	7–19	3
IV. Otros asuntos (tema 4 del programa)	20	4
V. Informe del período de sesiones (tema 5 del programa)	21	4
VI. Clausura del período de sesiones	22–24	5

Anexo

Documentos preparados para el Grupo de Trabajo Especial sobre los nuevos compromisos de las Partes del anexo I con arreglo al Protocolo de Kyoto en su 15º período de sesiones	6
---	---

I. Apertura del período de sesiones

(Tema 1 del programa)

1. El 15º período de sesiones del Grupo de Trabajo Especial sobre los nuevos compromisos de las Partes del anexo I con arreglo al Protocolo de Kyoto (GTE-PK) se celebró en el Hotel Moon Palace de Cancún (México), del 29 de noviembre al 10 de diciembre de 2010.
2. El 29 de noviembre el Sr. John W. Ashe (Antigua y Barbuda), Presidente del Grupo, inauguró el 15º período de sesiones del GTE-PK y dio la bienvenida a todas las Partes y los observadores. Dio la bienvenida también al Sr. Adrian Macey (Nueva Zelandia) como Vicepresidente del GTE-PK y al Sr. Miroslav Spasojevic (Serbia) como Relator, y expresó su agradecimiento al Gobierno de los Estados Unidos Mexicanos por haber acogido el período de sesiones.

II. Cuestiones de organización

(Tema 2 del programa)

A. Aprobación del programa

(Tema 2 a) del programa)

3. En su primera sesión, celebrada el 29 de noviembre, el GTE-PK examinó una nota de la Secretaría Ejecutiva que contenía el programa provisional y anotaciones (FCCC/KP/AWG/2010/15).
4. En la misma sesión se aprobó el siguiente programa:
 1. Apertura del período de sesiones.
 2. Cuestiones de organización:
 - a) Aprobación del programa;
 - b) Organización de los trabajos del período de sesiones.
 3. Examen de los nuevos compromisos de las Partes del anexo I con arreglo al Protocolo de Kyoto.
 4. Otros asuntos.
 5. Informe del período de sesiones.

B. Organización de los trabajos del período de sesiones

(Tema 2 b) del programa)

5. El GTE-PK examinó este subtema en su primera sesión, el 29 de noviembre, y estuvo de acuerdo con la propuesta del Presidente sobre la organización de los trabajos del 15º período de sesiones que figuraba en el posible esquema¹.

¹ FCCC/KP/AWG/2010/16.

6. En la misma sesión formularon declaraciones los representantes de 16 Partes, uno de los cuales habló en nombre del Grupo de los 77 y China, otro en nombre de la Unión Europea y sus Estados miembros, otro en nombre del Grupo Africano, otro en nombre de la Alianza de los Pequeños Estados Insulares (AOSIS), otro en nombre del Grupo de Convergencia, otro en nombre de los países menos adelantados, otro en nombre del Grupo de Integridad Ambiental, otro en nombre del Grupo de Países Montañosos sin Litoral en Desarrollo y otro en nombre de un grupo de seis Partes de la Alianza Bolivariana para los Pueblos de Nuestra América – Tratado de Comercio de los Pueblos.

III. Examen de los nuevos compromisos de las Partes del anexo I con arreglo al Protocolo de Kyoto

(Tema 3 del programa)

1. Deliberaciones

7. El GTE-PK examinó este tema en sus sesiones primera y segunda, los días 29 de noviembre y 10 de diciembre, respectivamente.

8. En su primera sesión el GTE-PK tuvo ante sí los documentos FCCC/KP/AWG/2010/15, FCCC/KP/AWG/2010/16, FCCC/KP/AWG/2010/17 y FCCC/KP/AWG/2010/MISC.7.

9. El Presidente recordó a los delegados que la Conferencia de las Partes en calidad de reunión de las Partes en el Protocolo de Kyoto (CP/RP), en su decisión 1/CMP.5, había pedido al GTE-PK que presentara los resultados de la labor realizada de conformidad con la decisión 1/CMP.1 a la aprobación de la CP/RP en su sexto período de sesiones. Destacó que ese período de sesiones era la última oportunidad de las Partes para negociar las cuestiones pendientes, puesto que el GTE-PK tendría que informar a la CP/RP sobre los resultados de la labor realizada por el Grupo durante el período de sesiones.

10. El Presidente reiteró su intención, indicada en su posible esquema, de presentar a las Partes una propuesta basada en el documento FCCC/KP/AWG/2010/17 que abarcara todos los aspectos de la labor del GTE-PK, para facilitar un resultado amplio y equilibrado. Aseguró a las Partes que colaboraría estrechamente con la Presidenta de la CP 16 y la CP/RP 6 para ayudarlas a lograr ese resultado. También expresó su intención de centrar la labor en la escala de las reducciones de las emisiones que debían lograr las Partes del anexo I colectiva e individualmente, cuestión que calificó de fundamental para la labor del GTE-PK.

11. Además, el Presidente recordó que, en la inauguración de la CP/RP ese mismo día, la Presidenta había anunciado que ayudaría a las Partes, por invitación de los grupos de trabajo especiales, a lograr resultados en las negociaciones en el marco de ambos grupos de trabajo especiales celebrando consultas sobre las cuestiones pendientes, en particular en la esfera de la mitigación, incluidas las cuestiones relacionadas con la escala de las reducciones de las emisiones que debían lograr las Partes del anexo I colectiva e individualmente en el marco del GTE-PK.

12. El GTE-PK acordó seguir trabajando en las cuestiones señaladas en el párrafo 49 c) del documento FCCC/KP/AWG/2008/8, a saber, el uso de la tierra, el cambio de uso de la tierra y la silvicultura (UTS), el comercio de los derechos de emisión y los mecanismos basados en proyectos, y las cuestiones metodológicas. El Presidente añadió que también se abordarían las cuestiones de las posibles consecuencias ambientales, económicas y sociales, incluidos los efectos secundarios, de los instrumentos, políticas, medidas y metodologías a disposición de las Partes del anexo I.

13. El GTE-PK convino también en establecer un grupo de contacto sobre el examen de los nuevos compromisos de las Partes del anexo I con arreglo al Protocolo de Kyoto, que estaría presidido por el Presidente del GTE-PK. Convino además en que el grupo de contacto tratara la organización de sus trabajos.

14. En la primera sesión formularon declaraciones tres Partes.

15. En la segunda sesión, el Presidente informó al GTE-PK de que los progresos realizados durante el período de sesiones se habían incluido en la propuesta revisada del Presidente, que figuraba en el documento FCCC/KP/AWG/2010/CRP.4/Rev.4. El Presidente informó también al GTE-PK de que varias delegaciones lo habían advertido de algunas omisiones editoriales en el documento, que algunas Partes habían presentado información adicional y que esos cambios se incluirían en la versión definitiva de la propuesta revisada. Dicha propuesta revisada con los cambios figura en la adición al presente informe (FCCC/KP/AWG/2010/18/Add.1).

16. En su segunda sesión, el GTE-PK examinó el proyecto de texto presentado el mismo día por la Presidenta del sexto período de sesiones de la CP/RP como resultado de las consultas mencionadas en el párrafo 11 *supra*.

17. El GTE-PK acordó remitir los proyectos de decisión que figuraban en ese proyecto de texto a la CP/RP para su examen y aprobación².

18. Una representante del Estado Plurinacional de Bolivia señaló que su delegación tenía importantes reservas al texto cuya remisión a la CP/RP se estaba proponiendo para su examen y aprobación. El Presidente informó a la representante de que se dejaría constancia de las preocupaciones en el informe del período de sesiones. Posteriormente, otro representante del país señaló que éste no respaldaba el texto y, por lo tanto, no había consenso para adoptar la decisión.

2. Conclusiones

19. El GTE-PK decidió recomendar un proyecto de decisión sobre el resultado de su labor en su 15º período de sesiones y un proyecto de decisión sobre el UTS para su examen y aprobación por la CP/RP en su sexto período de sesiones³.

IV. Otros asuntos

(Tema 4 del programa)

20. No se planteó ni examinó ningún otro asunto.

V. Informe del período de sesiones

(Tema 5 del programa)

21. En su segunda sesión, celebrada el 10 de diciembre, el GTE-PK examinó el proyecto de informe sobre su 15º período de sesiones (FCCC/KP/AWG/2010/L.7). En la misma sesión, a propuesta del Presidente, el GTE-PK autorizó al Relator a ultimar el informe del período de sesiones, bajo la dirección de la Presidencia y con la asistencia de la secretaria.

² FCCC/KP/AWG/2010/L.8/Add.1 y 2.

³ El texto aprobado figura en el documento FCCC/KP/CMP/2010/11/Add.1, decisiones 1/CMP.6 y 2/CMP.6.

VI. Clausura del período de sesiones

22. En la segunda y última sesión, el Presidente expresó su agradecimiento al Vicepresidente por su labor durante el período de sesiones. Expresó también su agradecimiento a los delegados por su compromiso y dedicación con respecto a las cuestiones examinadas por el GTE-PK.

23. Dos Partes, una de las cuales habló en nombre de la AOSIS, formularon declaraciones.

24. A continuación, el Presidente declaró clausurado el 15º período de sesiones del GTE-PK.

Anexo

Documentos preparados para el Grupo de Trabajo Especial sobre los nuevos compromisos de las Partes del anexo I con arreglo al Protocolo de Kyoto en su 15º período de sesiones

Documentos preparados para el período de sesiones

FCCC/KP/AWG/2010/15	Programa provisional y anotaciones. Nota de la Secretaria Ejecutiva
FCCC/KP/AWG/2010/16	Posible esquema para el 15º período de sesiones. Nota de la Presidencia
FCCC/KP/AWG/2010/17	Proyecto de propuesta de la Presidencia para facilitar los preparativos de las negociaciones
FCCC/KP/AWG/2010/MISC.7	Views on the draft proposal by the Chair to facilitate preparations for negotiations. Submissions from Parties
FCCC/KP/AWG/2010/L.7	Proyecto de informe del Grupo de Trabajo Especial sobre los nuevos compromisos de las Partes del anexo I con arreglo al Protocolo de Kyoto acerca de su 15º período de sesiones
FCCC/KP/AWG/2010/L.8	Examen de los nuevos compromisos de las Partes del anexo I con arreglo al Protocolo de Kyoto. Proyecto de conclusiones propuesto por la Presidencia
FCCC/KP/AWG/2010/L.8/Add.1	Examen de los nuevos compromisos de las Partes del anexo I con arreglo al Protocolo de Kyoto. Proyecto de conclusiones propuesto por la Presidencia. Adición. Recomendación del Grupo de Trabajo Especial sobre los nuevos compromisos de las Partes del anexo I con arreglo al Protocolo de Kyoto
FCCC/KP/AWG/2010/L.8/Add.2	Examen de los nuevos compromisos de las Partes del anexo I con arreglo al Protocolo de Kyoto. Proyecto de conclusiones propuesto por la Presidencia. Adición. Recomendación del Grupo de Trabajo Especial sobre los nuevos compromisos de las Partes del anexo I con arreglo al Protocolo de Kyoto. Uso de la tierra, cambio de uso de la tierra y silvicultura
FCCC/KP/AWG/2010/CRP.4	Proposal by the Chair
FCCC/KP/AWG/2010/CRP.4/Rev.1-4	Revised proposal by the Chair

Otros documentos del período de sesiones

FCCC/KP/AWG/2010/14	Informe del Grupo de Trabajo Especial sobre los nuevos compromisos de las Partes del anexo I con arreglo al Protocolo de Kyoto acerca de su 14º período de sesiones, celebrado en Tianjin del 4 al 9 de octubre de 2010
FCCC/KP/CMP/2009/21 y Add.1	Informe de la Conferencia de las Partes en calidad de reunión de las Partes en el Protocolo de Kyoto sobre su quinto período de sesiones, celebrado en Copenhague del 7 al 19 de diciembre de 2009
